



VELO DE VILLE
VERTALING VAN DE ORIGINELE GEBRUIKSHANDLEIDING
SEB PRO HD-CARRIER

DIN 79010 & DIN EN 15194

OPMERKING!

De montage moet door een gespecialiseerde werkplaats worden uitgevoerd! Er dient rekening te worden gehouden met het feit dat het Happy Size-pakket al op de SEB PRO is gemonteerd.

Zo niet, **MOETEN** wielen met 36 spaken en een spaakdikte van 2 mm met een aanvullende spaakboogversteving tot 2,34 mm worden gebruikt!

VELO DE VILLE
AT Zweirad GmbH

Beherende vennoten:
Volker Thiemann
Alain Thiemann
Moritz Thiemann

Zur Steinkuhle 2
D-48341 Altenberge
GERMANY

Telefoon: +49 (0) 2505 93 05 0
Fax: +49 (0) 2505 93 05 900
E-mail: info@velo-de-ville.com

www.velo-de-ville.com

Uitgave 22 juli 2025



OPMERKING

Lees in elk geval ook

- de algemene VELO DE VILLE gebruikshandleiding,
 - de VELO DE VILLE handleiding voor pedelec/EPAC,
 - de systeemhandleiding van de fabrikant van de aandrijving die u op de website van VELO DE VILLE kunt downloaden.
- Raadpleeg tevens de eventueel meegeleverde handleidingen van de onderdelenfabrikanten.

Hier vindt u bovendien aanvullende handleidingen, bijv. over de montage en het correcte gebruik van accessoires. Indien gewenst, kunt u de VELO DE VILLE handleidingen kosteloos in papieren vorm via het hiernaast vermelde adres bestellen.



De getoonde configuraties en onderdelen wijken af van de echte fiets, omdat deze individueel werd geconfigureerd! De afbeeldingen zijn bedoeld ter illustratie!

- © Herdruk, vertaling en vermenigvuldiging of een enig ander commercieel gebruik, ook in de vorm van uittreksels en op elektronische media, is zonder een voorafgaande schriftelijke goedkeuring van Zedler - Institut für Fahrradtechnik und -Sicherheit GmbH niet toegestaan.
- © **Tekst, concept, fotografie en grafisch ontwerp**

VELO DE VILLE | AT-Zweirad GmbH
www.velo-de-ville.com



INHOUD

Classificatie	04
Aanwijzingen en symbolen	05
SEB PRO HD-CARRIER	
Accessoires	07
Maximaal toelaatbare gewichten	08
Personen vervoeren	09
SEB PRO HD-CARRIER vervanging	10
Informatie over belading	12
Configuratiemogelijkheden & accessoires	
SEB PRO HD-CARRIER	13
Cargo Kit	14
Vervoer van kinderen onder 7 jaar	15
Accessoires correct monteren	
MIK HD / Snap It 2.0 Deck	16
2x Top Cover	18
Wheel Covers	20
Voetsteunen & adapters	22
Ride Handlebar	24
Zitpad met MIK-HD-aansluiting	26
De SEB met SEB PRO HD-CARRIER meenemen	29
Klaar voor vertrek!	30

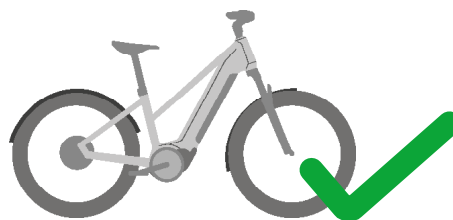
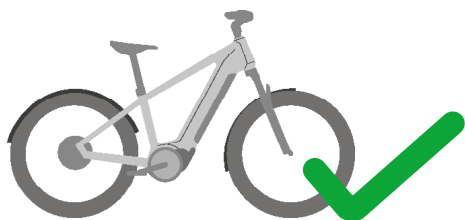




De SEB PRO HD-CARRIER mag alleen met de framevormen Gent en Trapez worden gebruikt!



Vanaf een gewicht van de fietser van 110 kg of voor het transport van zware lasten vanaf 40 kg moet de fiets worden voorzien van het Happy Size-pakket!



CLASSIFICATIE CONFORM DIN EN 17406

Betreft fietsen en EPAC's die op gangbare, verharde oppervlakken worden gebruikt en waarvan de banden bij een gemiddelde snelheid bodemcontact moeten kunnen houden, ook bij incidentele drops.



De montage moet door een gespecialiseerde werkplaats worden uitgevoerd! Er dient rekening te worden gehouden met het feit dat het Happy Size-pakket al op de SEB PRO is gemonteerd.

Zo niet, **MOETEN** wielen met 36 spaken en een spaakdikte van 2 mm met een aanvullende spaakboogversteving tot 2,34 mm worden gebruikt!



AANWIJZINGEN EN SYMBOLEN



Opmerking!
Hier gaat het om voorzorgs-
maatregelen waar u op moet letten!



Gezins- en personenvervoer
Informatie over het vervoer van
passagiers.



Transport van goederen
Informatie over het transport van
bagage, voorwerpen en andere vracht.



Helmplicht!
Informatie over de helmplicht van
fietsers en passagiers.



Maximaal toelaatbare gewichten
Informatie over de maximaal toelaat-
bare gewichten voor onze accessoires
en fietsen.



Leeftijdsclassificaties
Informatie over de minimale en
maximale leeftijd van fietsers en
passagiers.



Informatie over roterende onderdelen
Let op, op deze plaats loopt u risico op
letsel!



Geschikt voor tassen
Het accessoire is in staat om conven-
tionele fietstassen aan de zijkant te
dragen.



VELO DE VILLE - SEB PRO HD-CARRIER



De VELO DE VILLE SEB PRO HD-CARRIER wordt gekenmerkt door zijn verlengde achterbouw en zijn modulariteit die extra laadruimte door het optionele accessoire biedt (zie grafieken rechts).

Dankzij de modulaire mogelijkheden kunt u zonder problemen meerdere tassen en kleine passagiers tegelijkertijd meenemen.

Dankzij het gepatenteerde Deck-systeem kunt u de voor- en achterdrager voor MIK-HD en Snap-It 2.0-systemen voorbereden.

De VELO DE VILLE SEB PRO HD-CARRIER wordt met een door u gekozen deck geleverd. Andere decks en optionele accessoires zijn bij uw dealer verkrijgbaar.

De montage moet door een gespecialiseerde werkplaats worden uitgevoerd! Er dient rekening te worden gehouden met het feit dat het Happy Size-pakket al op de SEB PRO is gemonteerd.

Zo niet, MOETEN wielen met 36 spaken en een spaakdikte van 2 mm met een aanvullende spaakboogversterking tot 2,34 mm worden gebruikt!

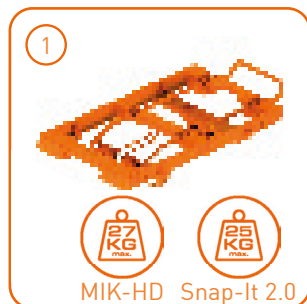


ACCESSOIRES

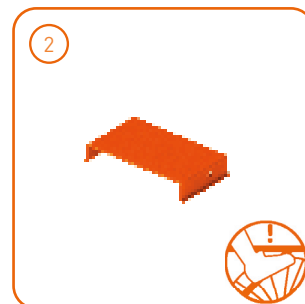
Dankzij de individualiseerbaarheid en modulariteit kunt u uw SEB PRO op uw behoeften afstemmen.

Maak gebruik van de modulariteit om de accessoires op zoveel mogelijk manieren in te zetten.

Cargo Kit



MIK-HD / Snap-It 2.0 Decks

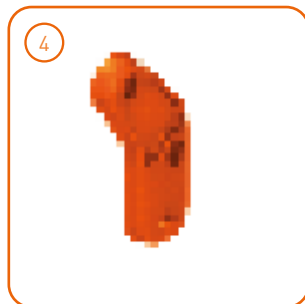


2x Top-Cover

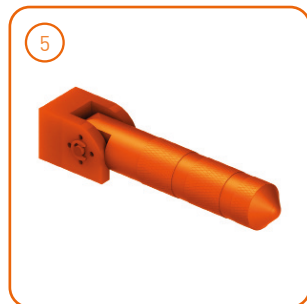


Wheel Covers

Verplicht voor personenvervoer!



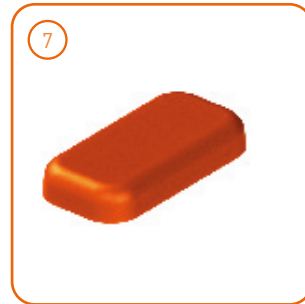
Voetsteunadapters L+R



2x voetsteunen

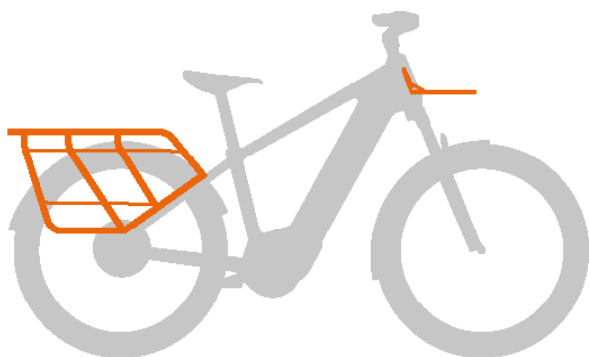


Ride Handlebar



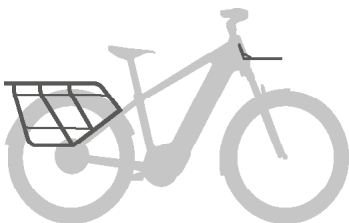
MIK-HD Pads

! MAXIMAAL TOELAATBARE GEWICHTEN SEB PRO + SEB PRO HD-CARRIER



33 kg gewicht van de fiets
+ 60 kg max. bijlading achterdrager
+ 10 kg max. bijlading voor
+ XX kg gewicht fietser (max. 120 kg)

180 kg max. totaalgewicht



+



Fietzers en
passagiers

=



Bagage
Belading

Het gewicht van de bijlading wordt berekend aan de hand van het maximaal toelaatbare totaalgewicht, minus de som van het gewicht van de fiets en het gewicht van de fietser en passagiers.



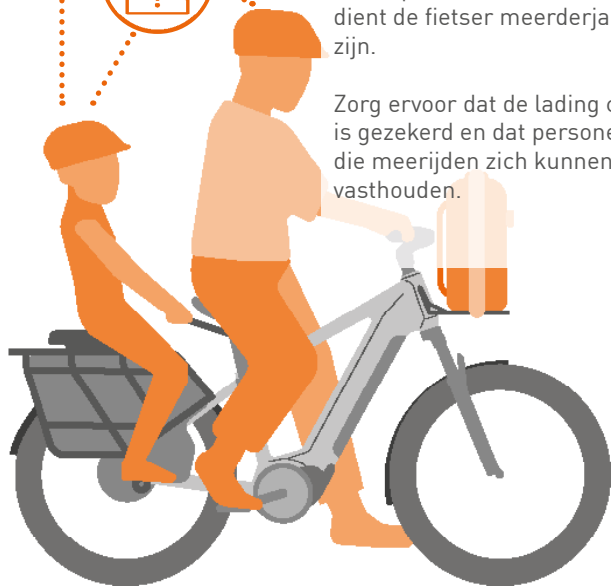
! PERSONEN VERVOEREN



Draag altijd een helm! Zorg ervoor dat personen die met u meerijsen een helm dragen en dat de helm correct zit en gesloten is!

Zodra personen worden vervoerd, dient de fietser meerderjarig te zijn.

Zorg ervoor dat de lading correct is gezekerd en dat personen die meerijsen zich kunnen vasthouden.



Kinderen onder 7 jaar moeten in een gecertificeerd kinderzitje worden vervoerd. Via het MIK-HD-systeem is een snelle aanpassing mogelijk.



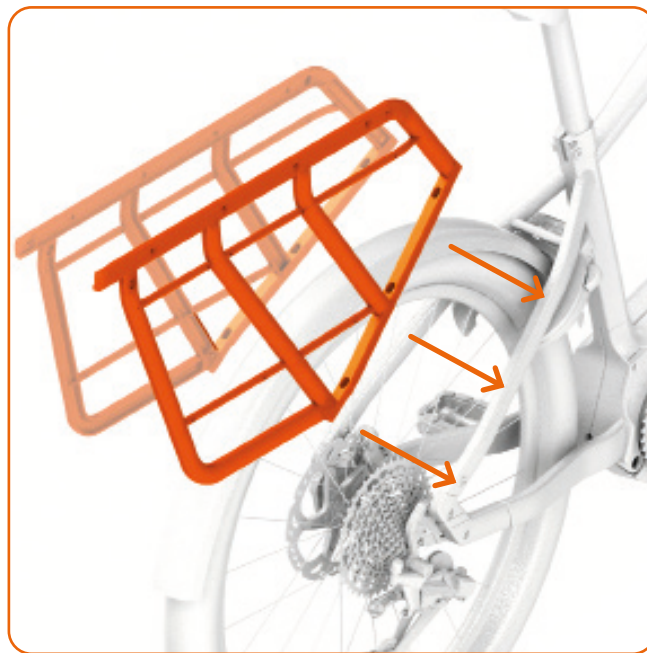
Fabrikantspecificaties van accessoires van derden naleven!



SEB PRO HD-CARRIER VERVANGEN



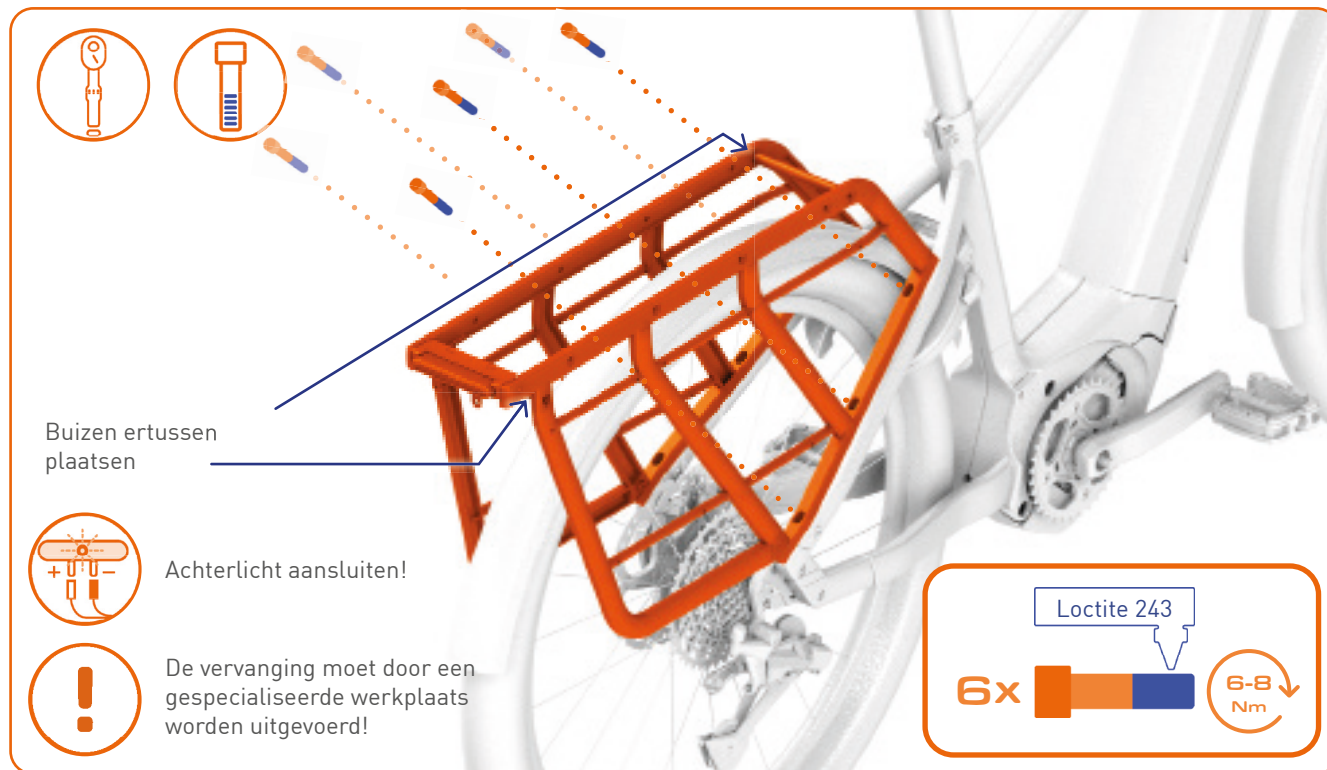
De vervanging moet door een gespecialiseerde werkplaats worden uitgevoerd!



Als u de SEB PRO HD-CARRIER achteraf wilt plaatsen, moet u eventueel de reguliere SEB Rear Carrier demonteren. Hiervoor draait u de zes schroeven aan de staande achtervork los. Bovendien moet u de energievoorziening naar het achterlicht loskoppelen.

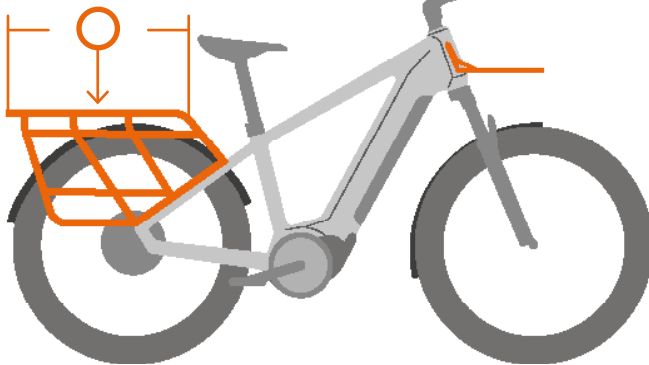
Nu kunt u aan beide kanten de SEB PRO HD-CARRIER positioneren en vastschroeven.





! AANWIJZINGEN OVER BELADING

Plaats de belading zo centraal mogelijk op de achterdrager.



! Aanvullende informatie over het vervoer van personen en het transport van bagage vindt u op de volgende pagina's.



Voor het vervoer van personen mag alleen een deck worden gebruikt dat in het midden zit. Het deck is bij levering dienovereenkomstig gemonteerd.





SEB HD - CONFIGURATIE



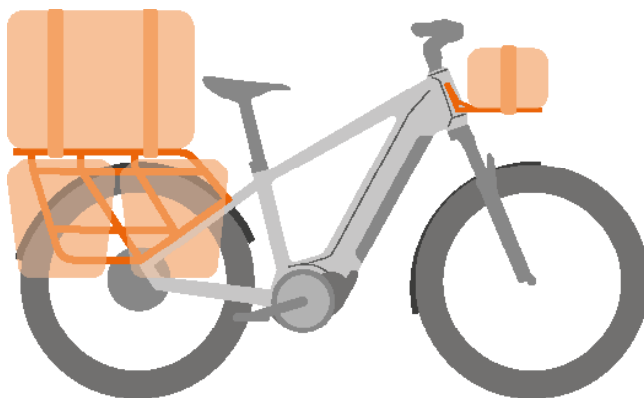
De achterdrager mag met maximaal 60 kg worden belast!



De Bag-Rails + Ortlieb QL 3.1 kunnen elk twee kleinere tassen of één grote tas dragen



De voordrager mag met maximaal 10 kg worden belast!



Fietstassen





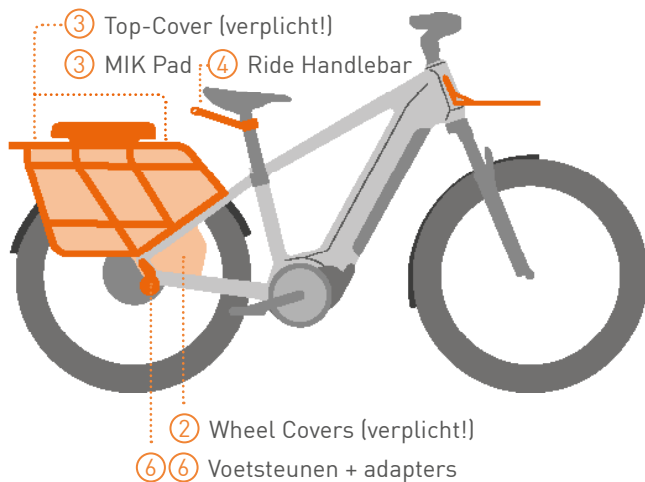
CARGO KIT



De achterdrager mag met maximaal 60 kg worden belast!



De voordrager mag met maximaal 10 kg worden belast!





VERVOER VAN KINDEREN <7

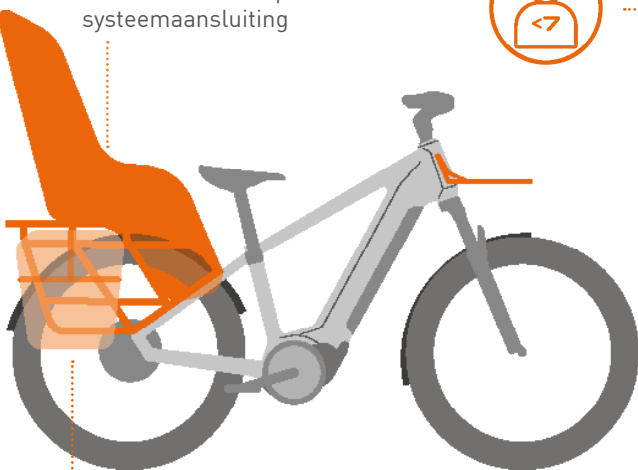


De achterdrager mag met maximaal 60 kg worden belast!

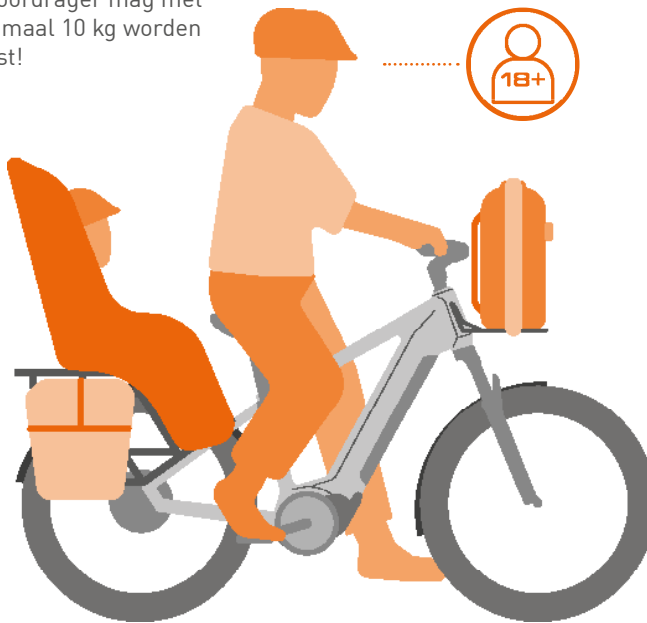
Kinderzitje met MIK-HD / Snap-It 2.0-systeemaansluiting



De voordrager mag met maximaal 10 kg worden belast!



Fietstas



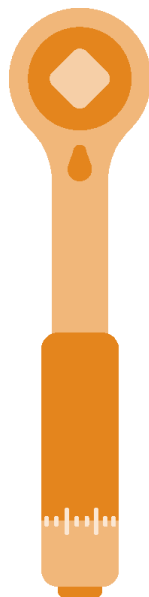


ACCESSOIRES CORRECT MONTEREN

De accessoires van VELO DE VILLE kunnen in een handomdraai worden gemonteerd!

Om eventuele ongevallen te voorkomen, raden wij de volgende hulpmiddelen voor de montage aan.

Wij raden u aan om de montage van de accessoires door vaklui te laten uitvoeren.



Momentsleutel
voor de correcte montage
van de schroeven.



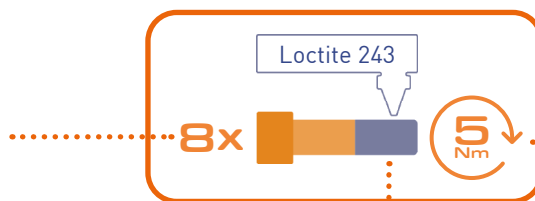
Schroefborgmiddel, zoals
Loctite 243.





ACCESSOIRES CORRECT MONTEREN: LEGENDA

Controleer de levering van de accessoires op volledigheid!

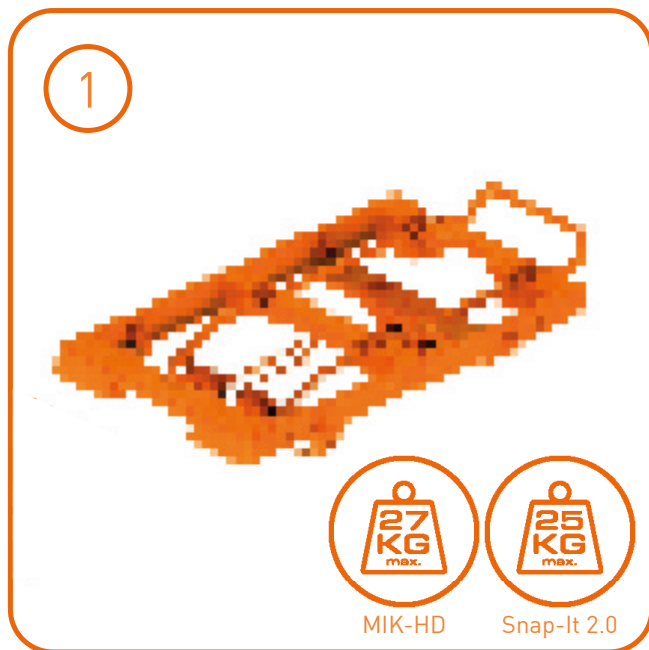


Gebruik altijd een gekalibreerde momentsleutel voor de montage van de schroeven! Houd altijd het maximale aanhaalmoment van de schroeven aan!

Ondanks zelfborgende moeren raden wij u aan om de schroeven te voorzien van een vloeibaar borgmiddel, zoals Loctite 243.



MIK-HD / SNAP-IT 2.0 DECK

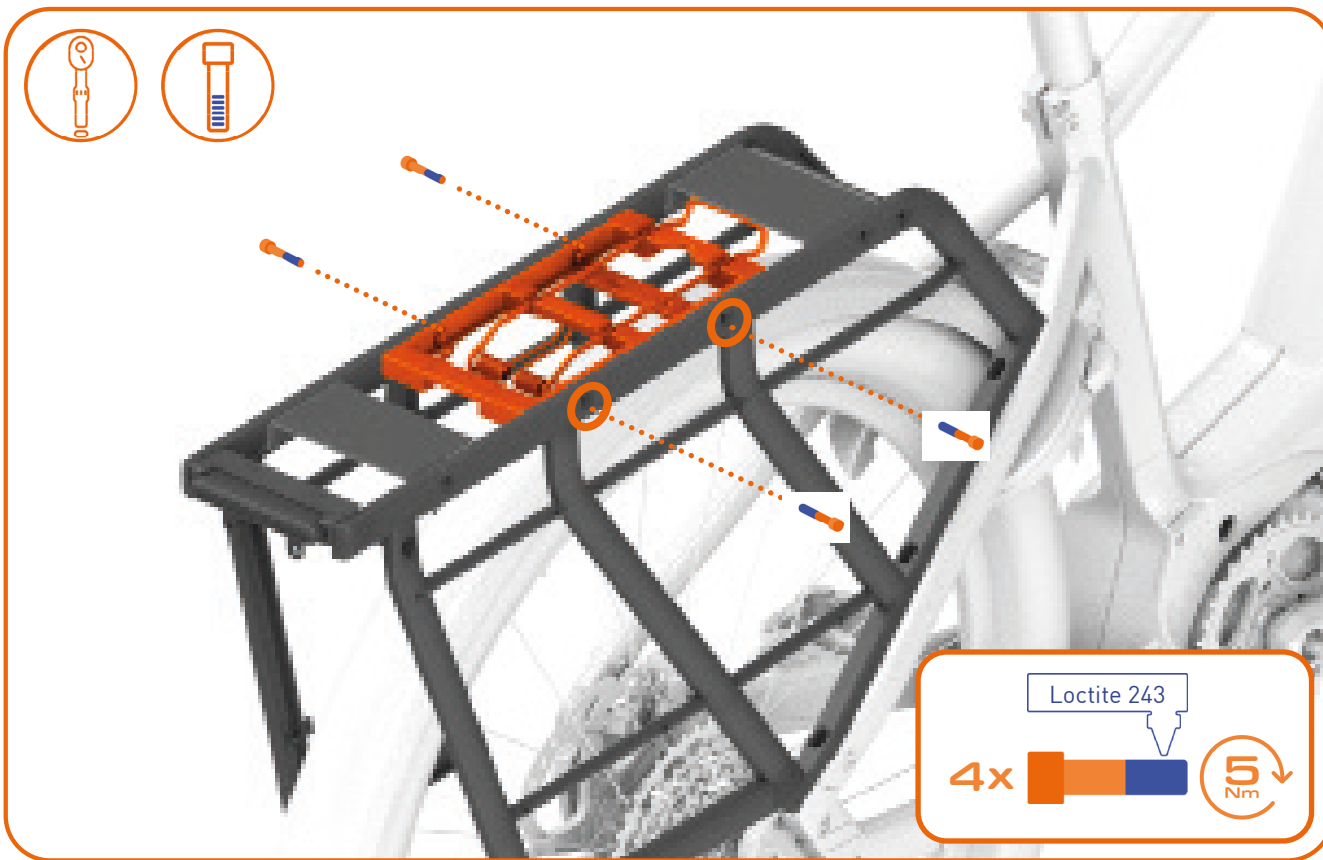


Naar wens kan het deck in de bagagedrager van het MIK-HD of Snap-It 2.0 systeem worden voorzien. Houd er rekening mee dat voor beide producten een andere toelaatbare belastbaarheid geldt!

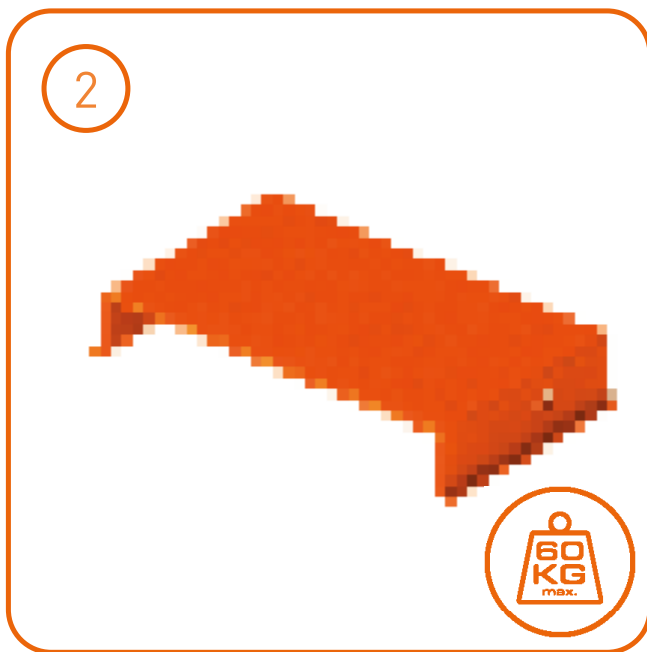


Het deck wordt in het midden gepositioneerd en met vier schroeven bevestigd. Om de deck te vervangen, moet u de vier schroeven losdraaien.





2X TOP-COVER

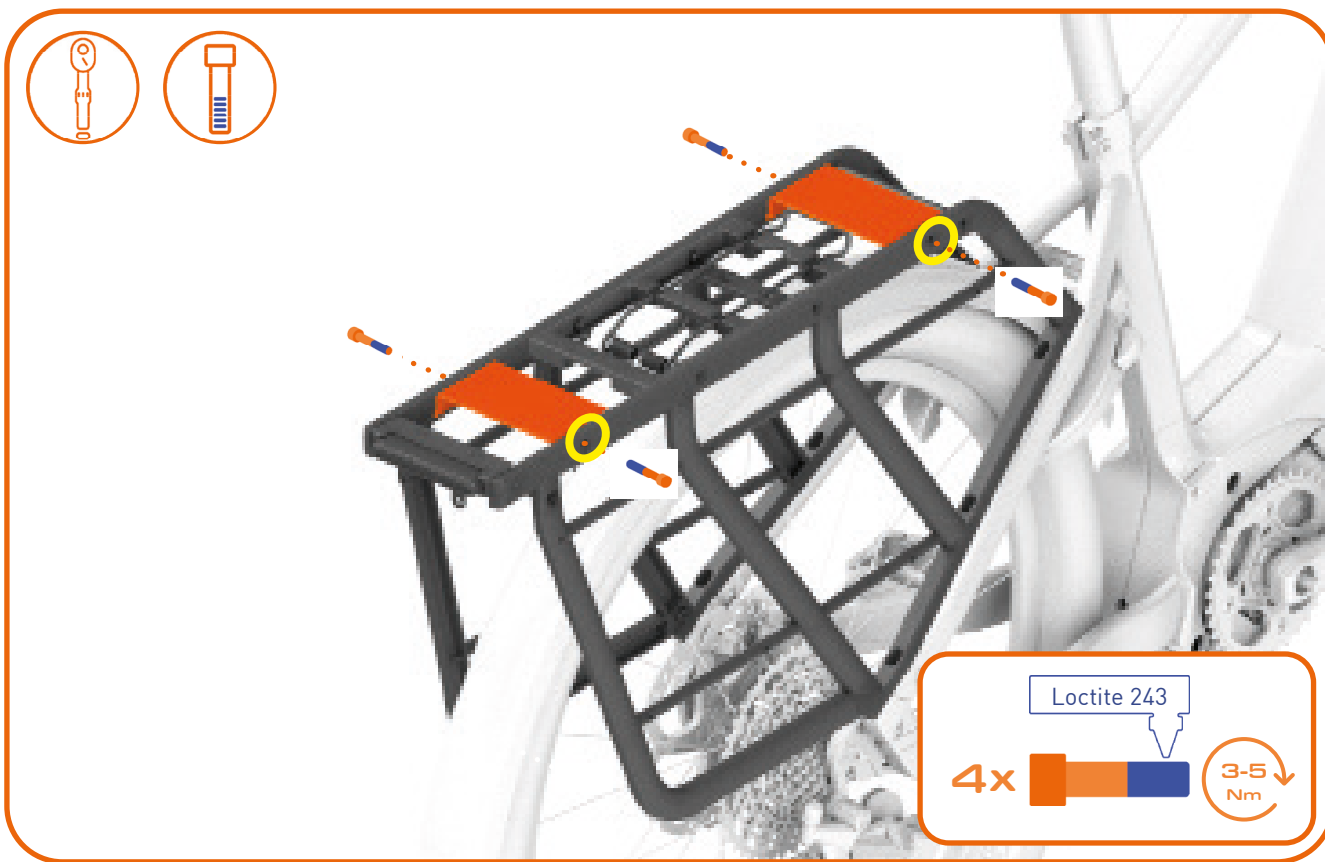


De Top-Covers moeten gemonteerd zijn zodra u passagiers op de achterdrager vervoert! Zij voorkomen dat ledematen, zoals voeten resp. loshangende onderdelen, tussen de spaken komen.



De twee Top-Covers worden voor en achter het deck geïnstalleerd. Hiervoor worden deze in positie gedraaid en aansluitend op de hiervoor bedoelde plaatsen vastgeschroefd.

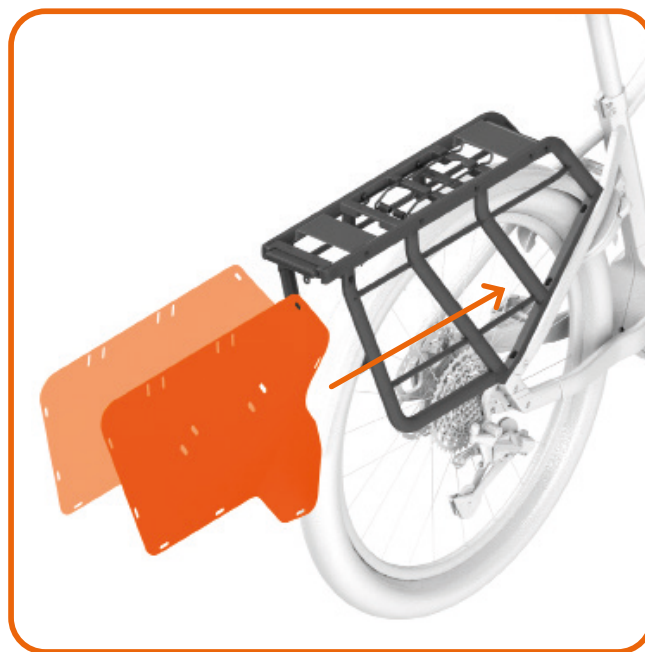




WHEEL COVERS



De Wheel Covers moeten gemonteerd zijn zodra u passagiers op de bagagedrager vervoert! Zij voorkomen dat ledematen, zoals voeten en bagage resp. loshangende onderdelen, tussen de spaken komen.



Schuif de Wheel Covers van achter naar voren tussen de spatborden van het achterwiel en de stangen van de bagagedrager in de juiste positie. U kunt zich hiervoor aan de gaten voor de bevestiging in de Wheel Covers oriënteren (zie grafiek rechts).



Zorg ervoor dat de Wheel Cover tussen het spatbord van het achterwiel en de stangen van de bagagedrager wordt geplaatst, zodat het achterwiel vrij kan draaien en de beschermende functie is gewaarborgd.



6 x

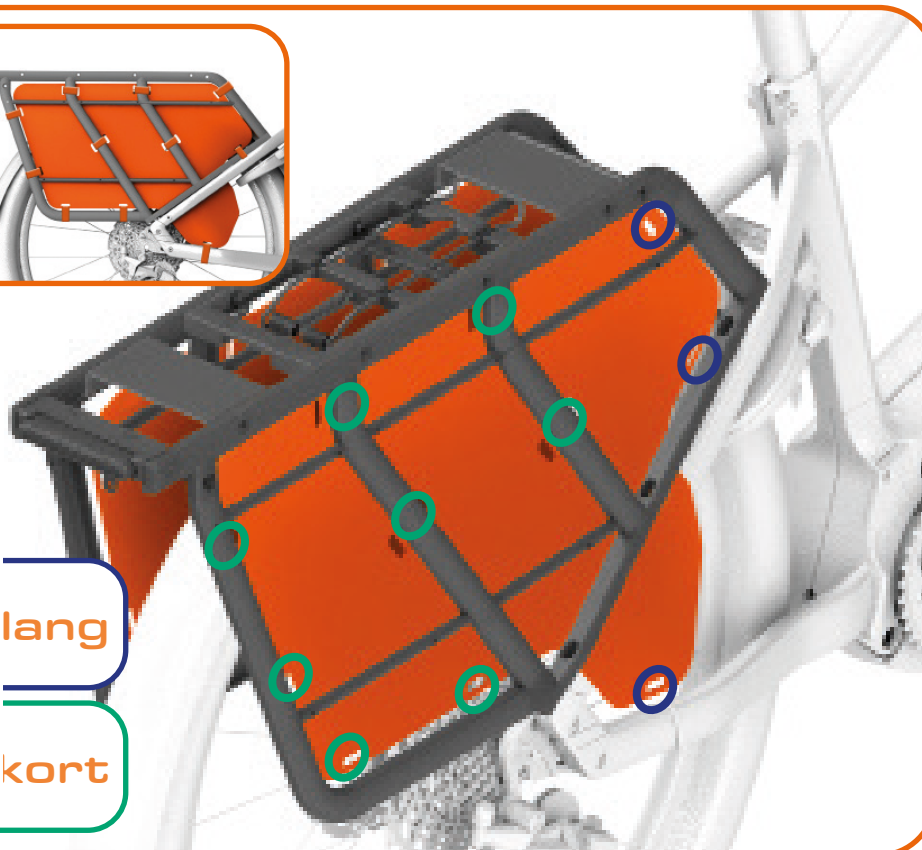


lang

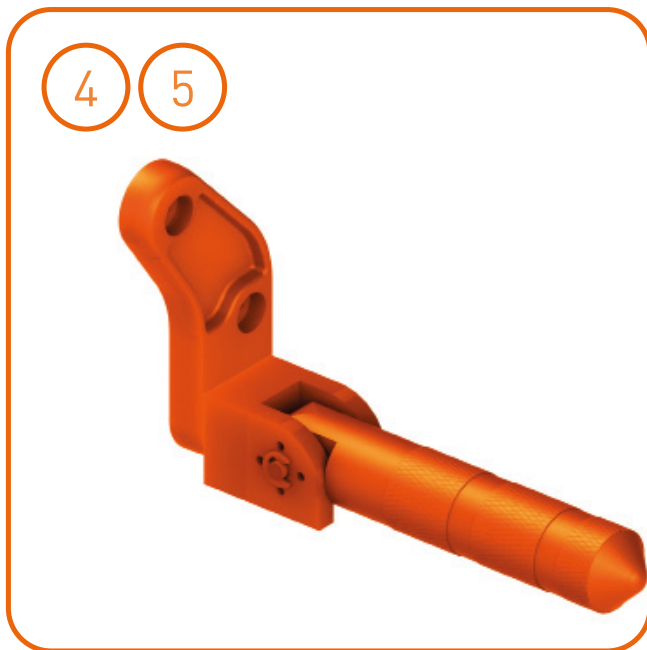
16 x



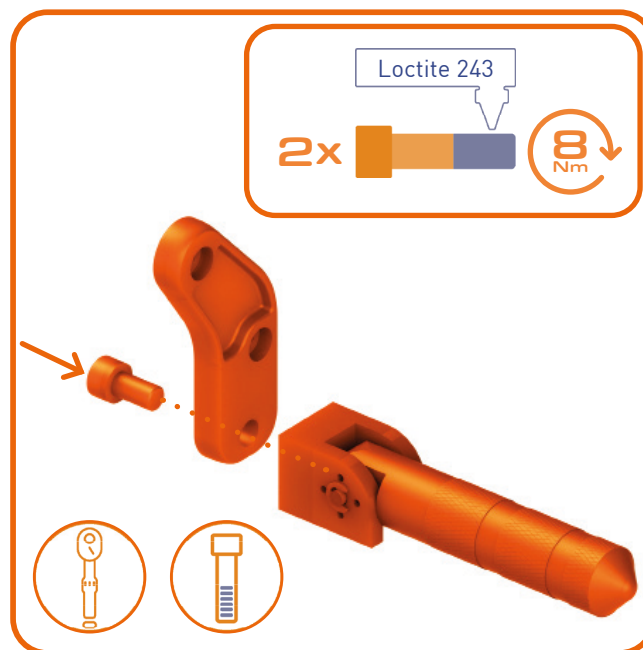
kort



VOETSTEUNEN & ADAPTERS

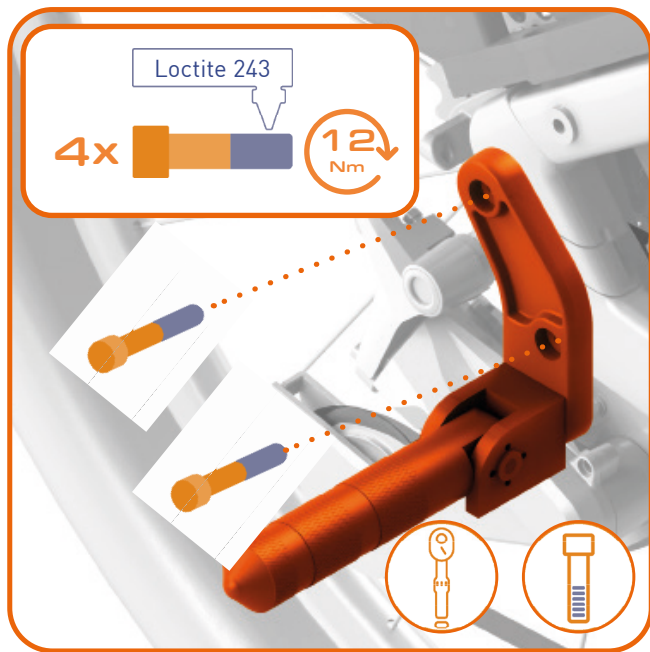


Grotere passagiers kunnen hun voeten veilig en comfortabel op de voetsteunen plaatsen. Hierdoor wordt een contact met de grond tijdens de rit voorkomen.



Wanneer de voetsteunen niet gemonteerd zijn, kunt u deze eenvoudig zoals hierboven beschreven monteren. Let daarbij op de aangegeven aanhaalmomenten en de schroefborging. Herhaal deze montage ook voor de andere kant.



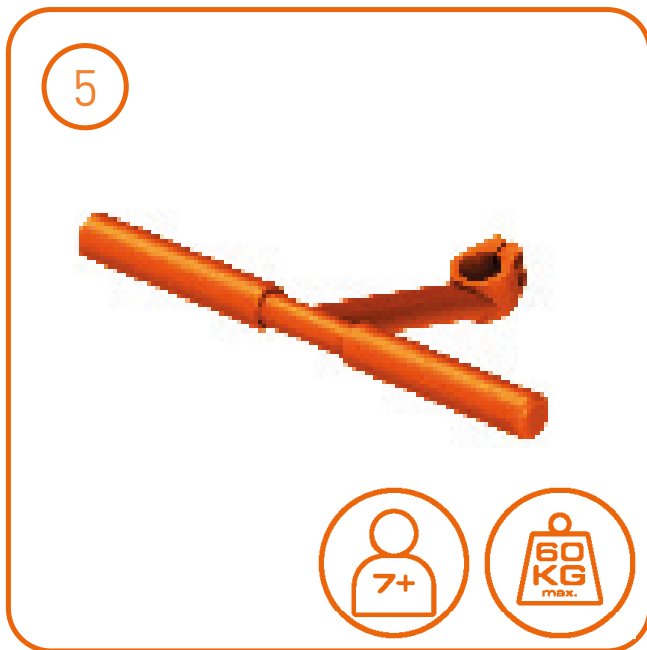


Zodra de voetsteunen met de adapterplaten zijn gemonteerd, kunt u deze aan de uitvaleinden monteren. Draai hiervoor de oude schroeven los en monteer aansluitend de voetsteunen en adapters met de meegeleverde schroeven. Let op de juiste riemspanning als u een riemaandrijving hebt.

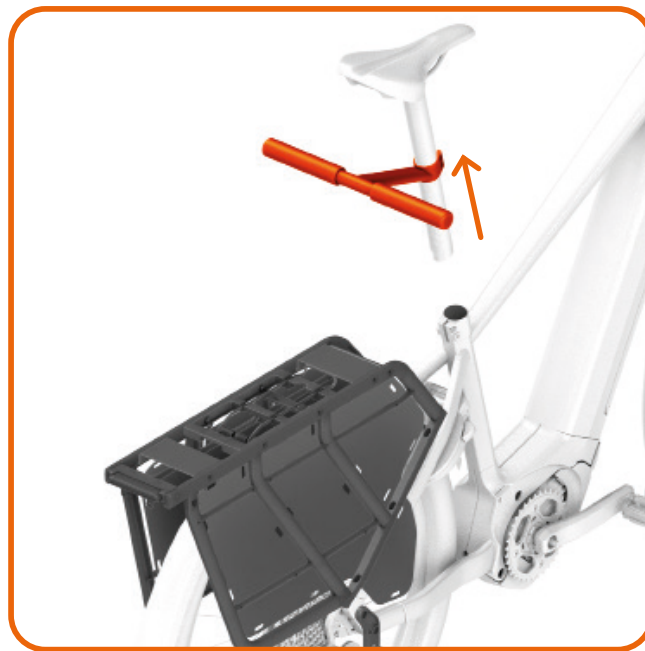


Als de voetsteunen niet worden gebruikt of als deze storen, kunt u deze door indrukken van de bout ontgrendelen en omhoog draaien. Zodra u een klikgeluid hoort, zijn de steunen veilig vastgeklit.

RIDE HANDLEBAR



Tijdens het vervoer van passagiers kunnen deze zich aan de Ride Handlebar vasthouden en hiermee kan ook bagage worden gefixeerd.

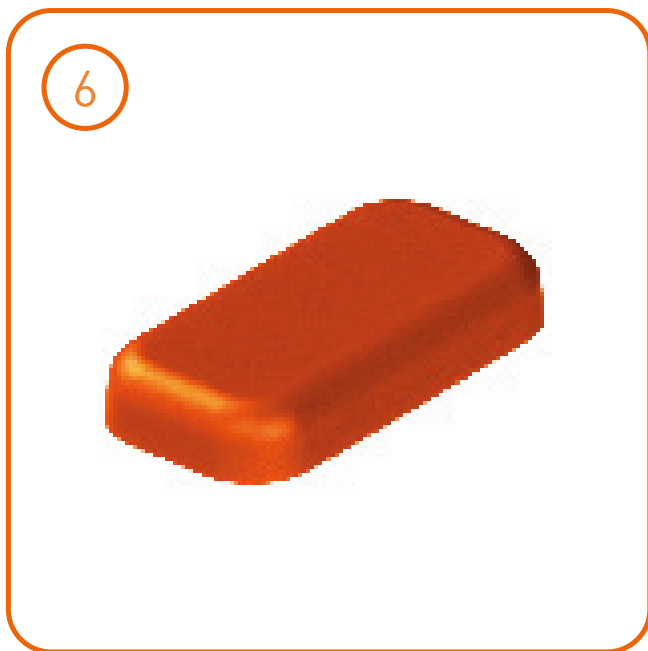


Positioneer de Ride Handlebar zoals beschreven aan de zadelpen en fixeër deze met twee schroeven. (Zie grafiek rechts).





ZITPAD MET MIK-AANSLUITING



De zitpads worden gewoon via het MIK-HD-systeem bevestigd.

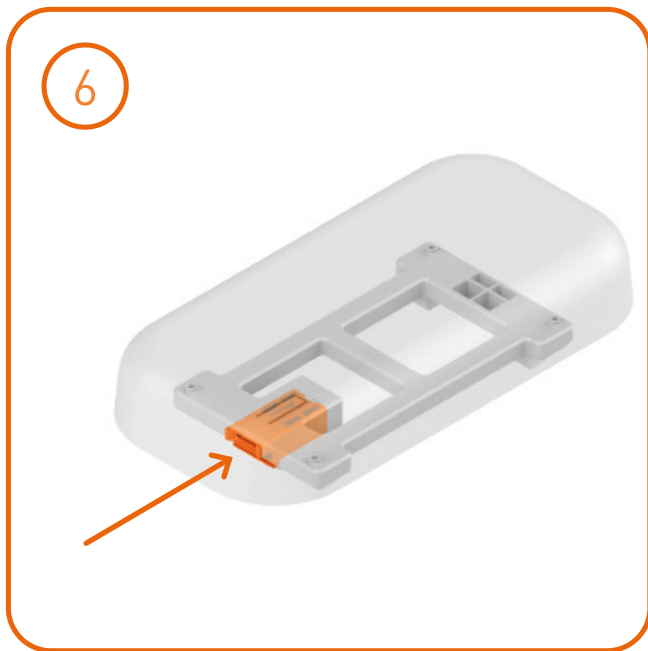


Klik de zitpad hiervoor op het middelste deck. **Houd er rekening mee dat het gebruik van twee decks voor het vervoer van personen niet is toegestaan!** Bovendien moet de zitpad in het midden op de SEB PRO HD-CARRIER worden gemonteerd!

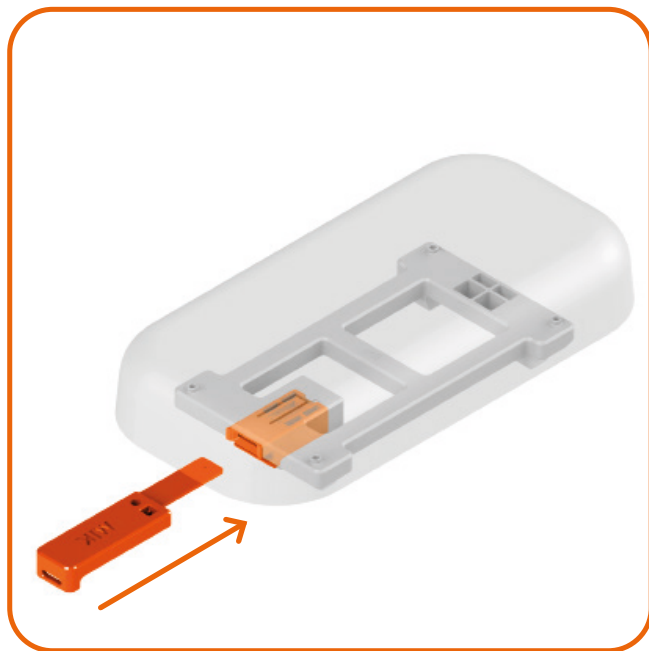




ZITPAD MET MIK-AANSLUITING



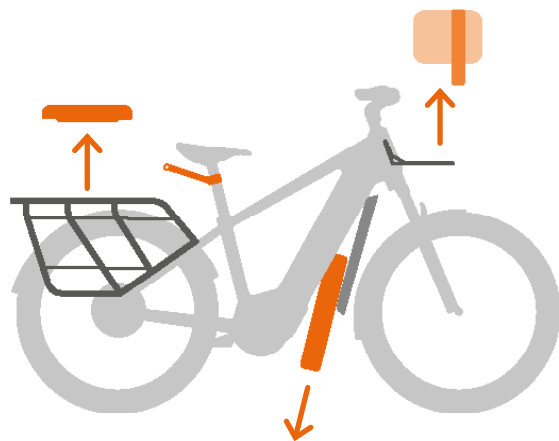
Om de zitpad met MIK-HD-aansluiting te demonteren, moet u de grendel indrukken, totdat de zitpad uit de houder springt.



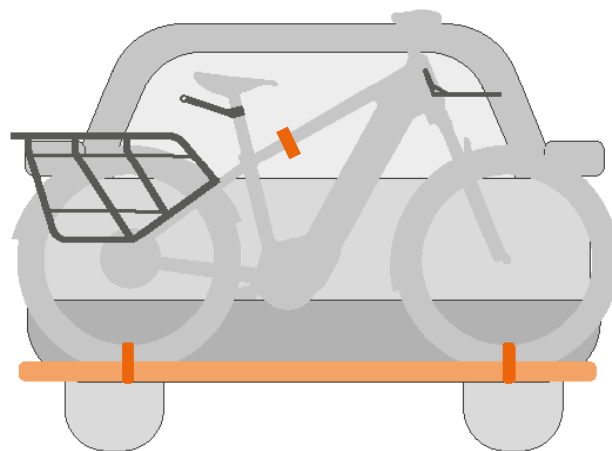
Als u er niet goed bij kunt, kunt u ook de meegeleverde MIK-sleutel gebruiken. Steek deze in de grendel van de MIK-plaat totdat de zitpad omhoog springt.



! DE SEB PRO MEENEMEN



Voordat u uw SEB PRO op de auto plaatst, raden wij u aan om accessoires die NIET zijn vastgeschroefd, te demonteren. Anders bestaat het risico dat deze accessoires tijdens de autorit loskomen. Wij raden u tevens aan om de accu te verwijderen en tijdens de rit in de auto te vervoeren.



Zorg ervoor dat u uw SEB PRO volgens de instructies van de fietsdragerfabrikant bevestigt. Maak ook de SEB PRO vast!

KLAAR VOOR VERTREK!



Voordat u vertrekt, dient u te controleren of u voldoet aan de specificaties over het toelaatbare totaalgewicht (zie pagina 9)!



Zorg ervoor dat passagiers zich altijd kunnen vasthouden en zich veilig voelen!



Alle personen die meerijden, moeten een helm dragen!



Zorg ervoor dat bagage en vracht voldoende zijn vastgezet!

